

EU Type Examination Certificate From SATRA Technology Europe Ltd.,
Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland
Notified Body No.2777

EN	ES	SV	TR	CS	BG
FR	PT	DA	SL	HU	SK
DE	NL	NO	SR	EL	RU
IT	FI	PL	RO	HR	AR

www.showagroup.com

The EU declaration of conformity can be obtained at the WEB.

EN ISO 21420:2020

Level 5

Dexterity Dexterity Fingerfertigkeit Destrezza Destreza	Soppelheid Kätevyys Fingerkänsla Fingerføling Fingerfølsomhet manualność	Hassasiyet Ročnosť Spretnost Dexteritate Účupová schopnosť Kézügyesség	Ελευθέρια κινήσεων Spretnost Сръчност Обратност Функциональные возможности مهارة
---	---	---	---

Min.	Max.
1	2 3 4 5

EN 388:2016+A1:2018



4 X 3 2 E

Abrasion Abrasion Abrasion Abrasion Abrásão Schuurweerstand Hankaus Nöttningshårdighet Slidstyrke Slidstyrke Przetarcie aszma Abrazija Abrazija Abrazione Odolnost proti oděru Kopásállóság Τριβή Habanje Истриване Oderanie Prerezanje Истриране	Mechanical risks Risques mécaniques Mechanische Risiken Rischi meccanici Riesgos mecánicos Riscos mecánicos	Mechanische risico's Suojaa mekaanisilta vaaroilta Mekaniska risker Mekaniske risici Mekaniske farer zagroženiami mechanicznymi	Mechanik riskler Mehanisko tveganje Mehanički rizici Riscuri mecanice Mehaničká rizika Mechanikai veszélyek	Μηχανικοί κίνδυνοι Μηχανικές ριζικές Μηχανични ризикове Μηχανικές ριζικά Μηχανικές ριζικές خطرات ميكانيكية
Cut Coupure Schnitt Taglio Corte Corte Schneurestand Viilto Skärfästighet Brudstyrke Kutt przecięcie KesiIme Rez Posekotina Tsiere Odolnost proti řezu Vágásállóság Κοπή Прорязанье Paszarwanie Rozřihnutie Износ	Cut Coupure Schnitt Strappo Desgarro Rasgo Schuurweerstand Repäsys Rivhållfästhet Brudstyrke Kutt rozdrucie Yirtılma Trganje Čepanje Sfasiere Odolnost proti ďalšimu trhání Szakadással szembeni ellenállás Σχισμοστά Trganje Пробождане Rozřihnutie Проколы	Tear Déchirure Weiterreißen Strappo Desgarro Rasgo Schuurweerstand Repäsys Rivhållfästhet Brudstyrke Rivestyrke rozdrucie Yirtılma Trganje Čepanje Sfasiere Odolnost proti ďalšimu trhání Szakadással szembeni ellenállás Σχισμοστά Trganje Пробождане Rozřihnutie Износ	Puncture Perforation Durchstich Perforazione Perforación Perforação Weerstand tegen perforatie Pisto Punkteringsmotstånd Gennemhulningsmodstand Punktering przebiec Delinme Prediranja Puncija Perforare Odolnost proti propichnutí Atlykadással szembeni ellenállás Τρυπηματα Probjanje Prerichnutie Проколы	Cut EN ISO 13997 Coupure Schnitt Taglio Corte Corte Schneurestand Viilto Skärfästighet Skärefästhet Kutt przecięcie KesiIme Rez Posekotina Tsiere Odolnost proti řezu Vágásállóság Κοπή Прорязанье Prerezanje Prerichnutie Разрезы

Min.	Max.	N/A	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	N/T	Min.	Max.
0	1	2	3	4	X	0	1	2	3	4	X
Level 1	100	Level 1	1,2	Level 1	10 N	Level 1	20 N	Level 1	2 N	Level A	2 N
Level 2	500	Level 2	2,5	Level 2	25 N	Level 2	60 N	Level 2	5 N	Level B	5 N
Level 3	2000	Level 3	5,0	Level 3	50 N	Level 3	100 N	Level 3	10 N	Level C	10 N
Level 4	8000	Level 4	10,0	Level 4	75 N	Level 4	150 N	Level 4	15 N	Level D	15 N
Level 5	-	Level 5	20,0	Level 5	-	Level 5	-	Level 5	22 N	Level E	22 N
									20 N	Level F	20 N

*X: N/A (Not Applicable) or N/T (Not Tested)
*0: Below minimum

SHOWA
XC500 6/S · 7/M · 8/L · 9/XL · 10/XXL

CE CAT.II
EN 388
4 X 3 2 E

ANSI A5
CUT

-Authorized Representative / Importer

EU SHOWA International (Netherlands) B.V.
WTC Tower I, Strawinskyalaan 1817, 1077 XX Amsterdam, The Netherlands

-Manufacturer

JP SHOWA GLOVE Co.
565 Tohori, Himeji, Hyogo, 670-0802 Japan

-Distributor

- US SHOWA** 579 Edison Street, Menlo, GA 30731 USA
- CA SHOWA** 2507 Macpherson Street, Magog, Quebec J1X 0E6 Canada
- AU SHOWA** 680 Doherty's Road, Truganina, VIC, 3029 Australia

Made in Malaysia

[EN]

Liner: Polyester, High performance polyethylene (HPPE), Stainless steel, Other Coating: Polyurethane
 • In the case of allergic reaction, medical aid should be sought immediately. • Protection against mechanical risks. • Do not use where there are chemical, electrical, thermal or entanglement risks. • The performance levels apply to the coated surface only. • Store in a dry place, away from the light. • Wash at 40°C max. • No change in performance after 3 wash cycles. • Before usage, inspect the gloves for any defects or imperfections. • When putting on gloves, grasp the glove at the bottom of the cuff and pull the glove over your hand. Ensure the gloves fit well. Repeat on the other hand. • When removing gloves, place the fingertips into the palm of the other glove. Pull the glove until off. Repeat on the other hand. • These gloves have an obsolescence of 3 years with correct storage in an unused condition. It cannot be guaranteed as the material will be affected by external factors such as temperature, humidity, ozone, etc.

[FR]

Tricot: Polyester, Polyéthylène à haute performance (HPPE), acier inoxydable, Autres Enduction: Polyuréthane
 • En cas de réaction allergique, une aide médicale doit être recherchée immédiatement. • Protection contre les risques mécaniques. • Ne pas utiliser là où il y a des risques chimiques, électriques, thermiques ou de happement. • Les niveaux de performance s'appliquent à la surface revêtue seulement. • Stockage à fabri de la lumière et de l'humidité. • Laver à 40°C max. • Pas de changement dans la performance après 3 cycles de lavage. • Avant utilisation, inspecter le gant pour détecter tout défaut ou imperfection. • Pour utiliser des gants, tenir le gant par le bout de la manchette et enfiler le gant sur la main en l'étirant. S'assurer que les gants sont bien ajustés. Répéter l'opération sur l'autre main. • Pour retirer les gants, mettez les bouts des doigts d'une main dans la paume de l'autre main. Tirez le gant jusqu'à ce qu'il soit enlevé. Répéter l'opération sur l'autre main. • Ces gants ont une obsolescence de 3 ans dans des conditions de stockage correctes lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Leur durée de vie ne peut pas être garantie car la matière sera affectée par des facteurs externes tels que la température, l'humidité, l'ozone, etc.

[DE]

Trägergewebe: Polyester, Hochleistungs-Polyethylen (HPPE), Edelstahl, Anderes Beschichtung: Polyurethan
 • Im Falle einer allergischen Reaktion sollte unverzüglich medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden. • Schutz gegen mechanische Risiken. • Nicht verwenden bei chemischen, elektrischen, thermischen oder daraus kombinierten Risiken. • Die Leistungsmerkmale beziehen sich nur auf die beschichtete Oberfläche. • Trocken und vor Licht geschützt lagern. • Waschen bei max. 40°C. • Keine Änderung in der Leistung nach 3 Waschkzyklen. • Vor dem Gebrauch die Handschuhe auf Defekte oder Unvollkommenheiten untersuchen. • Fassen Sie beim Anziehen der Handschuhe den jeweiligen Handschuh am unteren Ende der Stülpe an und ziehen Sie den Handschuh über Ihre Hand. Stellen Sie sicher, dass die Handschuhe richtig anliegen. Wiederholen Sie den Vorgang für die andere Hand. • Legen Sie zum Ausziehen der Handschuhe die Fingerkuppen der einen Hand auf die Handinnenfläche des anderen Handschuhs. Ziehen Sie den Handschuh vollständig von der Hand. Wiederholen Sie den Vorgang für die andere Hand. • Diese Handschuhe sind bei korrekter Lagerung in unbenutztem Zustand 3 Jahre haltbar. Dieser Zeitraum kann jedoch nicht garantiert werden, da das Material durch äußere Faktoren wie Temperatur, Feuchtigkeit, Ozon usw. beeinträchtigt werden kann.

[IT]

Fodera: Poliester, Polietilene ad elevata prestazione (HPPE), Acciaio inossidabile, Altro Rivestimento: Poliuretano
 • In caso di reazioni allergiche, richiedere immediata assistenza medica. • Protezione contro i rischi meccanici. • Non usare in presenza di rischi chimici, elettrici, termici o di restare impigliati. • Le prestazioni si applicano solo alla superficie rivestita. • Stoccare al riparo dalla luce e dall'umidità. • Lavare a 40°C massimo. • Nessun cambiamento nelle prestazioni dopo 3 cicli di lavaggio. • Prima dell'uso, ispezionare i guanti per individuare eventuali difetti o imperfezioni. • Quando si indossano i guanti, afferrare il guanto nella parte inferiore del polsino e tirare il guanto sulla mano. Assicurarsi che i guanti calzino bene. Ripetere l'operazione sull'altra mano. • Quando si rimuovono i guanti, posizionare la punta delle dita nel palmo dell'altro guanto. Tirare il guanto finché non si sfila. Ripetere l'operazione sull'altro mano. • Questi guanti hanno una validità di 3 anni se conservati in modo corretto prima di essere utilizzati. Non può essere garantita tale validità in quanto il materiale sarà influenzato da fattori esterni quali temperatura, umidità, ozono, ecc.

[ES]

Forro: Poliéster, Polietileno de alta densidad (HPPE), Acero inoxidable, Otros Recubrimiento: Poliuretano
 • En el caso de una reacción alérgica, se debe buscar ayuda médica de inmediato. • Protección contra riesgos mecánicos. • No utilizar si hay riesgos químicos, eléctricos, térmicos o enredo. • Los niveles de rendimiento sólo son aplicables a la superficie recubierta. • Guardar en un lugar protegido de la luz y de la humedad. • Lavado a 40°C max. • No hay cambios en el rendimiento después de 3 ciclos de lavado. • Antes del uso, inspeccionar el guante para detectar cualquier defecto o imperfección. • Al ponerse los guantes, agarre los guantes por la parte inferior del puño y tire del guante sobre su mano. Asegúrese de que los guantes se ajustan bien. Repita el procedimiento con la otra mano. • Al quitarse los guantes, coloque la punta de los dedos en la palma del otro guante. Tire del guante hasta sacarlo. Repita el procedimiento con la otra mano. • Estos guantes tienen una obsolescencia de 3 años con un almacenamiento correcto en condiciones de no uso. No puede garantizarse, ya que el material se verá afectado por factores externos como la temperatura, la humedad, el ozono, etc.

[PT]

Forro: Poliéster, em polietileno de elevadas performances (HPPE), Aço inoxidável, Outros Revestimento: Poliuretano
 • No caso de reação alérgica, a assistência médica deve ser buscada imediatamente. • Protecção contra os riscos mecânicos. • Não utilize em caso de riscos químicos, elétricos, térmicos ou emaranhamento. • Os níveis de desempenho aplicar à superfície revestida apenas. • Conservar ao abrigo da luz e da humidade. • Lavar a 40°C max. • Nenhuma alteração no desempenho após 3 ciclos de lavagem. • Antes de usar, inspecione a luva para detectar qualquer defeito ou imperfeição. • Ao colocar luvas, agarre a luva na parte inferior do punho e puxe a luva sobre a sua mão. Certifique-se de que as luvas se adaptam bem às mãos. Repita na outra mão. • Ao remover luvas, coloque as pontas dos dedos na palma da outra luva. Puxe a luva até a remover. Repita na outra mão. • Estas luvas têm uma obsolescência de 3 anos com o armazenamento correto e sem terem sido utilizadas. Tal facto não pode ser garantido uma vez que o material será afetado por fatores externos como a temperatura, humidade, ozono, etc.

[NL]

Voering: Polyester, high-performance polyethyleen (HPPE), RVS, Overige Coating: Polyurethaan
 • In geval van allergische reacties moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen. • Bescherming tegen mechanische risico's. • Niet gebruiken als er chemische, elektrische, thermische of combinatie van vernoemde risico's zijn. • De prestatieniveaus hebben alleen betrekking op het gecoat oppervlak. • Bewaren op een droge en droge plaats. • Wassen op 40°C max. • Geen verandering qua prestatie na 3 wasbeurten. • Inspecteer de handschoenen vóór gebruik op gebreken of onvolkomenheden. • Wanneer u de handschoenen aantrekt, pakt u de handschoen vast aan de onderkant van de manchet en trekt u de handschoen over uw hand. Zorg dat de handschoenen goed volledig goed zitten. Herhaal aan de andere kant. • Wanneer u de handschoenen uitrekt, plaatst dan uw vingertoppen in de handpalm van de andere handschoen. Trek de handschoen uit. Herhaal aan de andere kant. • Deze handschoenen hebben een houdbaarheid van 3 jaar bij correcte opslag in een ongebruikte toestand. De houdbaarheid kan niet worden gegarandeerd, aangezien het materiaal wordt beïnvloed door externe factoren zoals temperatuur, vochtigheid, ozon, etc.

[FI]

Vuori: Polyesteri, Polyeteeni (HPPE), Ruostumatton teräs , muut Pinnoite: Polyuretani
 • Allergisten oireiden ilmaantuessa ota yhteys lääketieteellistä apua välittömästi. • Suojaus mekaanisia riskejä vastaan. • Älä käytä jos on kemiallisia, sähkö-, lämpö- tai takertuminen riskejä. • Suoritusastot koskevat vain päällystettyä pintaa. • Säilytys valotomassa ja kuivassa tilassa. • Pesu 40°C max. • Ei muutoksia suoritusastoiissa 3 pesun jälkeen. • Ennen käyttöä, tarkasta käsiineet mahdollisten vierheid vuoksi. • Pue käsineet tarttumalla käsiineseen hihaansuun alareunaan ja vetämällä käsiä käteen. Varmista, että käsiineet istuvat hyvin. Toista sama toisella kädellä. • Irrota käsiineet asettamalla somenpäätt työnsä käsiin kämmentä vasten. Vedä käsiä pois. Toista sama toisella kädellä. • Oikein säilytettynä nämä käsiineet kestävät 3 vuotta uuden veroisina. Tätä ei voida kuitenkaan taata, koska materiaaliin vaikuttavat ulkoiset tekijät, kuten mm. lämpötila, kosteus ja otsoni.

[**SVJ**]

Foder: Polyester, Hög prestanda polyeten (HPPE), Rostfritt stål, Övrigt

Beläggning: Polyuretan

• Vid allergisk reaktion skall medicinsk vård uppsökas omgående.
• Skydd mot mekaniska risker.
• Använd inte där det är kemiska, elektriska, termiska risker, eller om det finns risk att fastna i rörliga delar.
• Testresultat och prestanda gäller endast för belagd yta.
• Förvaras torr och skyddad mot ljus.
• Tvättas i max 40°C.
• Ingen förändring i prestanda efter 3 tvättcykler.
• Kontrollera handskarna för eventuella fel eller brister före användningen.
• När du sätter på handskarna ska du fatta tag nederst på manschetten och dra handsken på handen. Se till att handskarna sitter bra. Upprepa för den andra handen på samma sätt.
• När du tar av handskarna ska du placera fingertopparna i den andra handskens handflata. Dra av handsken helt. Upprepa för den andra handen på samma sätt.
• Dessa handskar har en hållbarhetstid på 3 år om de förvaras korrekt i oanvänt skick. Tiden kan dock inte garanteras, eftersom materialet påverkas av externa faktorer såsom temperatur, fuktighet, ozon m.m.

[**DA**]

Liner: Polyesterstrik, high performance polyethylene (HPPE), Rustfrit stål, Andet

Belægning: Polyurethan

• I tilfælde af allergisk reaktion bør der straks søges medicinsk assistance.
• Beskyttelse mod mekaniske risici.
• Må ikke anvendes, hvor der er kemisk, elektrisk, termisk eller sammenfiltrings risici.
• En ydeevne anvendelse på den coatede overflade alene.
• Opbevares på et tørt og mørkt sted.
• Vask ved 40°C max.
• Ingen ændring i ydelse efter 3 gange vask.
• Inspicer handsken for fejl og mangler før brug.
• Når du tager handsker på, skal du tage fat i handsken i bunden af kraven og trække handsken over din hånd.
• Sørg for, at handskerne sidder som de skal.
• Gentag dette for den anden hånd.
• Når du tager handsker af, skal du sætte fingerspidserne i håndfladen på den anden handske. Træk i handsken, indtil du har taget den helt af.
• Gentag dette for den anden hånd.
• Disse handsker forældes over en periode på 3 år ved korrekt opbevaring i ubrugt stand.
• Det kan ikke garanteres, idet materialet påvirkes af udefrakommende faktorer, såsom temperatur, luftfugtighed, ozon osv.

[**NO**]

För: Polyester, Høy kvalitets polyetylen (HPPE), Rustfritt stål, Andre

Belegg: Polyuretan

• Ved allergisk reaksjon, bør medisinsk hjelp kontaktes umiddelbart.
• Beskyttelse mot mekaniske farer.
• Må ikke brukes der det er kjemisk, elektrisk, termisk risiko eller fare for å hekte seg fast.
• Beskyttelsesnivået gjelder kun for den belagte overflaten.
• Lagres på et tørt, mørkt sted.
• Vask på 40°C maks.
• Ingen endring i ytelse etter 3 vaskesyklusser.
• Før bruk, sjekk hansen for mulige feil.
• For å ta på deg hanskene, ta tak i hansken nederst på mansjetten og trekk hansen over hånden.
• Sørg for at hanskene har god passform.
• Gjenta på den andre hånden.
• Når du tar av hanskene, legg fingertuppene i håndflaten på den andre hansken.
• Trekk hansen av.
• Gjenta på den andre hånden.
• Disse hanskene har en holdbarhet på 3 år ved korrekt oppbevaring i ubrukt tilstand.
• Dette kan ikke garanteres, ettersom materialet forringes av eksterne faktorer som temperatur, luftfuktighet, ozon osv.

[**PL**]

wkład: Poliester, Polietylen o wysokiej wydajności (HPPE), Stal nierdzewna, Inne

Oblanie: Poliuretan

• W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, należy niezwłocznie szukać pomocy medycznej.
• Ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi.
• Nie należy stosować w środowisku, w którym występują chemiczne, elektryczne lub termiczne zagrożenia.
• Poziom odporności dotyczy tylko części powłeczonej.
• Przechowywać w suchym, cieniym miejscu.
• Prać w temperaturze do 40°C.
• Bez zmian właściwości nawet po 3 cyklach prania.
• Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie posiadają jakiegokolwiek defektu lub niedoskonałości.
• Zakładając rękawice, chwycić rękawice za spód mankietu i naciągnąć rękawicę na dłoń.
• Dopilnować, aby rękawice były dobrze dopasowane.
• Powtórzć czynność z drugą dłonią.
• Zdejmując rękawice, włożyć czubki palców do wnętrza części chwytnej drugiej rękawicy.
• Ściągać rękawicę, aż do jej zdjęcia.
• Powtórzć czynność z drugą dłonią.
• Te rękawice mają termin przydatności do użycia wynoszący 3 lat, pod warunkiem ich prawidłowego przechowywania w stanie nieużywany.
• Ten termin nie jest gwarantowany, ponieważ na materiał negatywnie wpływają czynniki zewnętrzne, takie jak temperatura, wilgotność, ozon itp.

[**TR**]

Astar: Polyester, Yüksek performanslı polietilen (HPPE), Paslanmaz çelik, Diğer

Kaplama: Poliüretan

• Alerjik reaksiyon durumunda hemen tıbbi yardım alınmalıdır.
• Mekanik risklere karşı koruma.
• Kimyasal, elektriksel, termal veya eldivenin makinelerle kaplıma risklerinin olduğu yerlerde kullanmayınız.
• Performans seviyeleri, sadece kaplamnın yüzey için geçerlidir.
• İşkntan uzak, kuru bir yerde saklayınız.
•

[**ES**]

bude ovlivněn externími činiteli, jako jsou teplota, vlhkost, ozon atd.

[**HU**]

Hordozóanyag: Poliészter, Nagy mechanikai ellenállású polietilén, Rozsdamentes acél, Egyéb
Bevonat: Poliuretán

• Allergiás reakció esetén azonnali orvosi ellátás szükséges.
• Mechanikai veszélyek elleni védelemre.
• Vegyi anyagok, elektromosság, hő vagy áthurokolódás okozta veszélyek esetén ne használja.
• A teljesítményszintek csak a bevont felületre vonatkoznak.
• Száraz, fénytől védett helyen tárolandó.
• Mosási hőmérséklet mximum 40°C.
• 3 mosás sem idéz elő teljesítménycsökkenést.
• Használat előtt győződjön meg róla, hogy a kesztyűk sérülésmentesek.
• Kesztyűhasználathoz fogja meg a kesztyűt mandzsetta aljánál, majd húzza fel a kezére.
• Győződjön meg róla, hogy jó-e a kesztyű mérete.
• Ismételje meg a másik kezével.
• A kesztyű levételkor helyezze ujjhegyeit a másik kesztyű tenyér részéhez.
• Húzza le a kesztyűt.
• Ismételje meg a másik kezével.
• Ezeknek a kesztyűeknek megfelelő tárolás esetén, nem használt állapotban a tárolhatósági ideje 3 év.
• Azonban ez nem garantálható, mert az anyagukra külső tényezők, például a hőmérséklet, a páratartalom, az ózon stb. hatnak.

[**EL**]

Επένδυση: Πολυεστέρας, Πολυαιθυλένιο υψηλής απόδοσης (HPPE), Ανοξειδωτο ατσάλι, Άλλο

Επίστρωση: Πολυουρεθάνη

•Σε περίπτωση αλλεργικής αντίδρασης, πρέπει να ζητήσετε αμέσως ιατρική βοήθεια.
•Προστασία από μηχανικούς κινδύνους.
•Μη χρησιμοποιείτε όπου υπάρχουν χημικοί, ηλεκτρικοί, θερμικοί κίνδυνοι ή κίνδυνοι εμπλοκής.
•Τα επιπεδα απόδοσης ισχύουν μόνο για την επιφάνεια με επίστρωση.
•Να φυλάσσεται σε ξηρό και σκιερό περιβάλλον.
•Πλένεται σε θερμοκρασία έως 40°C.
•Καμία αλλαγή στην απόδοση μετά από 3 κύκλους πλύσης.
•Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τα γάντια για τυχόν φθορές ή ελαττώματα.
•Όταν φοράτε τα γάντια, πιέστε το γάντι από το κάτω μέρος του ρεβέρ και τραβήξτε το γάντι προς τα πάνω στο χέρι σας.
•Βεβαιωθείτε ότι τα γάντια εφαρμόζουν καλά.
•Επαναλάβετε το ίδιο στο άλλο χέρι.
•Όταν αφαιρείτε τα γάντια, βάλτε τα δαχτυλά σας μέσα στην παλάμη του άλλου γαντιού.
•Τραβήξτε το γάντι μέχρι να το βγάλετε.
•Επαναλάβετε το ίδιο στο άλλο χέρι.
•Αυτά τα γάντια έχουν διάρκεια ζωής 3 χρόνια με σωστή αποθήκευση σε αεροστεγή κατάσταση.
•Δεν σας ευνοιάστε , καθώς το υλικό θα υποβαθμιστεί από εξωτερικούς παράγοντες, όπως η θερμοκρασία, η υγρασία, το όζον κ.λπ.

[**HR**]

Obllaganje: Poliester, Polietilen visokih performansi (HPPE), Nehrđajuci elik, Drugo

Materijal zaštitnog sloja: Poliuretan

• U sluĉaju alergijske reakcije potrebno je hitno potražiti lijeĉniĉku pomoć.
• Zaštita od mehaniĉkih rizika.
• Ne koristite kemikalijama, elektriĉnim, toplinskim ili kombiniranim rizicima.
• ObiljeŹija se primjenjuju samo na obloŹenu površinu.
• Ćuvajte na suhom i zaštićenom od svjetla.
• Pranje na maks. 40°C.
• Nema promjene u izvedbi nakon 3 ciklusa pranja.
• Prije upotrebe pregledajte rukavice na neispravnost ili zbog nedostataka.
• Kada stavljate rukavice, uhvatite rukavicu na dnu manŹete i povucite rukavicu preko svoje ruke.
• Osigurajte da rukavice dobro pristaju, Ponovite na drugoj ruci.
• Kada skidate rukavice, postavite vrhove prstiju u dlan druge rukavice.
• Povucite rukavicu dok je ne skinete.
• Ponovite na drugoj ruci.
• Ove rukavice će zastarjeti nakon 3 godina uz pravilno skladištenje u neiskorišćenom stanju.
• Ne moŹe se jamĉiti jer će na materijal utjecati vanjski ĉimbenici kao što su temperatura, vlaŹnost, ozon itd.

[**BG**]

Външен слой: Полиестер, Висококачествен полиетилен (HPPE), Неръждаема стомана, Други

Покритие: Полиуретан

• В случай на алергична реакция незабавно да се потърси медицинска помощ.
• Защита срещу механични рискове.
• Не използвайте там, където има химически, електрически, топлинни рискове или рискове от запалитане.
• Нивата на ефективност се отнасят само за повърхността с покритие.
• Съхранявайте на сухо място, далеч от светлина.
• Перете на максимална температура от 40°C.
• Ефективността не се променя след 3 изпирания.
• Преди употреба проверете ръкавиците за дефекти или повреди.
• Когато слагате ръкавиците, хванете ръкавицата от долната страна на маншета и я издърпайте нагоре.
• Уверете се, че ръкавиците са правилен размер.
• Повторете с другата ръка.
• Когато сваляте ръкавиците, сложете върховете на пръстите в дланта на другата ръкавица.
• Издърпайте ръкавицата, докато я свалите.
• Повторете с другата ръка.
• Тези ръкавици имат срок на годност 3 години при правилно съхранение в неизползвано състояние.
• Не може да се гарантира, тъй като материалът ще бъде повлиян от външни фактори като например температура, влажност, озон и т.н.

Maksimum 40°C 'de yıkayınız.
• 3 yıkama sonrasında eldiven performansında değışiklik olmaz.
• Kullanmadan önce, eldivende herhangi bir kusur, yırtık delik var mı kontrol ediniz.
• Eldivenleri giyerken, eldivene bliklik ksmından tutup elinizi üzerine çekin.
• Eldivenlerin elinize iyi oturduğundan emin olun.
• Diğer eldivine tekrar edin.
• Eldivenleri çıkarırken parmak uçlarını diğer eldivenin avuç içine yerleştirin.
• Eldiveni ĉikana kadar çekin.
• Diğer eldivinizde tekrar edin.
• Bu eldivenler, kullanılmams durumunda dođru depolama ile özellilgini 3 yıl boyunca koruyacaktır.
• Malzeme sĉaklılık, nem, ozon vb. gibi dıř faktörlerden etkileneceđi için garanti edilemez.

[**SL**]

Obloga: Poliester, Visoko zmogljivi polietilen (HPPE), Nerjavno jeklo, Drugo
Prevlakla: Poliuretan

• V primeru alergične reakcije, takoj poiščite zdravniško pomoč.
• Zaščita pred mehanskimi tveganji.
• Ne uporabljajte tam, kjer obstaja kemično, električno in toplotno tveganje ali nevarnost zapletanja.
• Nivo zmogljivosti se nanaša samo na premazano površino.
• Hranite v hladnem prostoru, zaščitite pred svetlobo.
• Perite pri največ 40°C.
• Nobene spremembe zmogljivosti po treh pralnih ciklih.
• Pred uporabo preverite rokavico, bodite pozorni na morebitne napake in nepopolnosti.
• Ko si nadenete rokavice, primate rokavico na dnu manŹete in povlecite rokavico čez roko.
• Prepraĉajte se, da se rokavice dobro prilagajo.
• Ponovite na drugi strani.
• Ko odstranjujete rokavice, položite konice prstov v dlan druge rokavice.
• Potegnite rokavico, dokler se ne name.
• Ponovite na drugi strani.
• Te rokavice imajo ob pravilnem shranjevanju v neuporabljenem stanju zastarelost 3 let.
• Ni moĹe goe zagotoviti, ker bodo na material vplivali zunanji dejavniki, kot so temperatura, vlaga, ozon itd.

[**SR**]

Postava: Poliester, Polietilen visokih performansi (HPPE), Nerdajuci elik, Drugo

Presvlakla: Poliuretan

• U sluĉaju alergijske reakcije, odmah treba potražiti pomoć lekara.
• Zaštita od mehaniĉkih rizika.
• Nemojte da koristite tamo gde ima hemijskih, elektriĉnih, termalnih rizika ili rizika od zaglavljenja.
• Nivoi uĉinka vaŹe samo za presvuĉenu površinu.
• Ćuvati na suvom mestu, zaštićeno od svetlosti.
• Prati na maksimalnoj temperaturi 40°C.
• Bez promena u uĉinku nakon 3 ciklusa pranja.
• Pre upotrebe pregledajte rukavice zbog nedostataka i nesavršenosti.
• Kada stavljate rukavice, uhvatite rukavicu na dnu manŹetne i povucite rukavicu preko ruke.
• Uverite se da su vam rukavice taman.
• Ponovite na drugoj ruci.
• Kada skidate rukavice, postavite vrhove prstiju u dlan druge rukavice.
• Vucite rukavicu dok ne spadne.
• Ponovite na drugoj ruci.
• Ove rukavice zastarevaju posle 3 godina uz ispravno skladištenje u nekorisćenom stanju.
• Garancija se ne moŹe dati jer će na materijal uticati spoljni faktori kao što su temperatura, vlaŹnost, ozon itd.

[**RO**]

Materiulul cãptușelii: Poliester, Polietilenã de înaltã performanãã (HPPE), Oțel inoxidabil, Altele

Materiul de acoperire: Poliuretan

• În cazul reacțiilor alergice, solicitați imediat ajutor medical.
• Protecție împotriva riscurilor mecanice.
• Nu utilizați acolo unde există riscuri chimice, electrice, termice sau de aġutare.
• Nivelurile de performanãã se referã doar la suprafața acoperitã.
• A se depozita într-un loc uscat, departe de razele soarelui.
• Spãlãți la max. 40°C.
• Nicio schimbare a performanței dupã 3 cicluri de spãlare.
• Înainte de utilizare, verificați mânușile pentru orice defect sau imperfecțiune.
• Când vã puneți mânușile, apucați mânușa de partea de jos a mânușetei și trageți mânușa peste mână dumneavoastrã.
• Asigurați-vã cã mânușile se potrivesc bine.
• Repetați la cealaltã mână.
• Când scoateți mânușile, poziționați vãrfurile degetelor în palma celeilalte mânuși.
• Trageți mânușa pânã a ieși.
• Repetați la cealaltã mână.
• Aceste mânuși au o perioadã de valabilitate de 3 ani cu o depozitare corectã, în stare de neutilizare.
• Nu se poate garanta deoarece materiulul va fi afectat de factori externi, cum ar fi temperaturã, umiditate, ozon etc.

[**CS**]

Uplet: Polyester, HPPE- polyetylen s vysokým výkonem, nerezovã ocel, Jiné

Mãčení: Polyuretan

• V pípãdã alergických reakcí by mÛla být okamŹitÛ vyhledãna lekářská pomoc.
• Ochrana proti mechanickým a chemickým rizikùm, s elektrostatickým vlastnostmi.
• Nepoužívejte v porostředí s výskytem rizik: chemických, tepelných a při možnosti zachycení do pohyblivých částí strojů nebo zasaŹení proudem.
• Třídý ochrany se vztahují na dlanovou část.
• Skladujte na suchém místÛ mimo dosah přímého slunečního záření.
• Perte při maximální teplotÛ 40°C.
• Beze zmÛny ochranných vlastností po třech prãích cyklech.
• Před použitím se ujistÛte, Źe rukavice nemají žãdnou vadu.
• Při nasazování rukavice uchopte rukavici za spodní okraj manŹety a navleĉte rukavici na ruku.
• ZajistÛte, aby rukavice dobrÛ padla.
• Postup opakujte na druhé ruce.
• Při snímãní rukavice opÛte koneĉky prstů o dlan druhé rukavice.
• TãhnÛte za rukavici, dokud z ruky neskouznete.
• Postup opakujte na druhé ruce.
• Tyto rukavice mají při sprãvném skladování v nepouŹitÛm stavu Źivotnost 3 let.
• Nelze ji ovšem zaruĉit, neboť materiãl mají při sprãvném skladování v nepouŹitÛm stavu Źivotnost 3 let.
• Nelze ji ovšem zaruĉit, neboť materiãl

[**SK**]

Zãkladný materiãl: Polyester, Vysokoúčinný polyetylén (HPPE), Nehrdzavejúca oceľ, Iné
Povrstvenie: Polyurethane

• V pípãdã alergickej reakcie okamŹite vyhľadajte lekářsku pomoc.
• Ochrana proti mechanickým rizikùm.
• Nepoužívajte v prostredí, kde hrozí chemické, elektrické a tepelné riziko alebo riziko zamotania sa.
• Úrovne ochrany platia iba pre povrstvené povrchy.
• Uchovãvajte na suchom mieste, mimo dosahu svetla.
• Prã pri max. 40°C.
• Po 3 pracích cykloch nedoŹã k Źiadnej zmene úĉinnosti.
• Pred použitím skontrolujte rukavice či nie sú poškoďované, alebo chybñé.
• Pri nasadzovaní rukavic uchopte rukavicu v spodnej časti manŹety a rukavicu si pretiahnite cez ruku.
• Uistite sa, Źe rukavica dobre sedí.
• Zopakujte to na druhej ruke.
• Prie vyzlekaní rukavic vložte konce prstov do dlane s druhou rukavicou.
• Rukavicu Źahajte, kým ju nevyzleĉte.
• Zopakujte to na druhej ruke.
• Tieto rukavice majú při sprãvnom skladovaní v nepouŹívanom stave trvanlivosť 3 rokov.
• NemoŹno to vŹak zaruĉit, pretože materiãl bude ovplyvňovaný vonkãjšími faktormi, ako je teplota, vlhkosť, ozón atď.

[**RU**]

Родклавка: Полиэстер, Полиэтилен с высокими эксплуатационными характеристиками (HPPE), Нержавеющая сталь, Другое

Покрытие: Полиуретан

• При возникновении аллергической реакции немедленно обратитесь за медицинской помощью.
• Защита от механических рисков.
• Не использовать при наличии механических, электрических, термальных рисков или риска запутывания.
• Уровни эффективности применимы только к поверхности с покрытием.
• Хранить в сухом месте вдали от источников света.
• Стирать при температуре не выше 40°C.
• После 3 циклов стирки эффективность не изменятся.
• Перед использованием проверить перчатки на наличие любых дефектов или признаков брака.
• При надевании перчаток возьмите перчатку за нижнюю часть манжеты и натяните перчатку на руку.
• Убедитесь, что перчатки подходят по размеру.
• Повторите операцию с другой рукой.
• При снятии перчаток поместите кончики пальцев на ладонь другой перчатки.
• Стирагивайте перчатку, пока не снимете.
• Повторите операцию с другой рукой.
• Эти перчатки имеют срок устаревания 3 лет при правильном хранении в неиспользованном состоянии.
• Это не может быть гарантировано, так как на материал будут воздействовать внешние факторы, такие как температура, влажность, озон и т. д.

[**AR**]

البطانة: بوليستر ، بولي إيثيلين عالي الأداء (HPPE) ، فولاد مقاوم للصدأ ، مواد أخرى

غلاف: بولي يوريثين

• في حالة الإصابة برد فعل تحسسي، ينبغي الحصول على الرعاية الطبية على الفور.
• حماية من المخاطر الميكانيكية.
• لا تستخدم حيث توجد العديد من المخاطر الكيميائية أو الكهربائية أو الحرارية أو التشابكات.
• مستويات الأداء تطبق على المغطى فقط.
• قم بتخزينها في مكان جاف بعيدا عن الضوء.
• تغسل بدرجة حرارة 40 ° مئوية كحد أقصى.
• لا تغيير في الأداء بعد دورات الغسيل الثلاثة.
• افحص القفازات قبل الاستخدام جيدًا وتأكد من عدم وجود أي عيوب أو تلف.
• عند ارتداء القفازات، أمسك القفاز من أسفل الكم واسحب القفاز على يدك.
• تأكد من أن القفازات مناسبة لليد بشكل جيد.
• كرر الأمر مع اليد الأخرى.
• عند خلع القفازات، ضع أطراف الأصابع في راحة يد القفاز الآخر.
• واسحب القفاز حتى تنزعه.
• كرر الأمر مع اليد الأخرى.
• تتراوح مدة صلاحية هذه القفازات من 3 سنوات بشرط تخزينها بشكل صحيح في حالة غير مستخدمة.
• ولا يمكن ضمان ذلك نظراً لتأثر خامات القفازات بالعوامل الخارجية مثل درجة الحرارة، والرطوبة، والأوزون، وما إلى ذلك.

⚠ WARNING: This product may expose you to chemicals including N,N-Dimethylformamide, which is known to the State of California to cause cancer.
For more information go to www.p65warnings.ca.gov.